

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 6. november 2001

om en fællesskabsgaranti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med en særlig långivningsaktion til fordel for udvalgte miljøprojekter i området langs Ruslands Østersøkyst som led i den nordlige dimension

(2001/777/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 308,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Den nordlige dimension blev lanceret af Det Europæiske Råd på mødet i Helsingfors den 10.-11. december 1999, hvor Kommissionen blev opfordret til at udarbejde en handlingsplan. På mødet i Feira i juni 2000 godkendte Det Europæiske Råd handlingsplanen for den nordlige dimension i Den Europæiske Unions politikker over for tredjelande og på tværs af grænserne for perioden 2000-2003. Den nordlige dimension dækker det geografiske område fra Island i vest til det nordvestlige Rusland, fra Norskehavet og Barentshavet samt det Kariske Hav i nord til sydkysten af Østersøen.

(2) Den nordlige dimension har til formål at tage de særlige udfordringer op i forbindelse med regionaludviklingen i Nordeuropa. Blandt disse udfordringer kan nævnes barske klimatiske forhold, store afstande, særlig store forskelle i levestandard, miljøforurening, herunder problemer med radioaktivt affald og med spildevandsrensning, samt utilstrækkelige transport- og grænseovergangsfaciliteter. Den tager sigte på at intensivere det grænseoverskridende samarbejde mellem Den Europæiske Union og dens nabolande og naboregioner i Nordeuropa.

(3) Fællesskabet yder allerede støtte til miljøprojekter i det nordvestlige Rusland via Tacis, som bl.a. tager sigte på at mindske miljørisici og forurening, herunder grænseoverskridende forurening. Det er berettiget, at Fællesskabet udvider sin støtte gennem begrænsede lån fra Den Europæiske Investeringsbank (EIB). Inddragelse af EIB vil bidrage til at forstærke Fællesskabets indsats, ikke blot ved at øge de disponible midler, men også gennem den professionelle bistand fra bankens projektgrupper.

(4) På formandskabets initiativ drøftede Økofin-Rådet den 12. marts 2001 kriterierne for en begrænset EIB-aktion til fordel for miljøprojekter i det nordvestlige Rusland, navnlig i Skt. Petersborg og Kaliningrad. Det blev understreget, a) at projekterne og lånene skal vurderes og godkendes enkeltvis af henholdsvis EIB og EIB's styrelsesråd, og at der således ikke er tale om et generelt långivningsmandat til fordel for Rusland, b) at projekterne klart skal fokusere på miljøforbedringer og være af væsentlig interesse for Den Europæiske Union, c) at EIB skal samarbejde og arrangere samfinansiering med andre internationale finansielle institutioner for at sikre en rimelig risikodeling og passende projektkrav, d) at der skal fastsættes et samlet låneloft på 100 mio. EUR, og e) at Rusland skal honorere sine internationale finansielle forpligtelser, herunder forpligtelserne over for Parisklubben.

(5) På sit møde i Stockholm den 23.-24. marts 2001 enedes Det Europæiske Råd om, at Den Europæiske Union bør åbne mulighed for at yde lån fra EIB til udvalgte miljøprojekter i Rusland i overensstemmelse med de nærmere kriterier, der fastlægges af Rådet.

⁽¹⁾ EFT C 240 E af 28.8.2001, s. 295.

⁽²⁾ Udtalelse afgivet den 24.10.2001 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

- (6) Det er derfor på sin plads at yde EIB en garanti med henblik på gennemførelse af lånetransaktioner som led i denne særlige långivningsaktion til fordel for udvalgte miljøprojekter i området langs Ruslands Østersøkyst, navnlig i og omkring Skt. Petersborg og Kaliningrad. EIB har tilkendegivet, at den i overensstemmelse med sine vedtægter er i stand til og villig til at yde lån af egne midler til projekter i det nordvestlige Rusland.
- (7) Denne særlige aktion, som omfatter en særlig fællesskabsgaranti på 100 %, er af ekstraordinær karakter og skaber ikke præcedens for fremtidige aktioner.
- (8) Projektprioriteringen vil foregå inden for rammerne af »Northern Dimension Environmental Partnership« (NDEP), hvori deltager Kommissionen, bilaterale og multilaterale donorer, de internationale finansielle institutioner og de berørte lande med overgangsökonomi.
- (9) EIB's finansiering i Rusland i henhold til denne afgørelse bør forvaltes i overensstemmelse med EIB's sædvanlige kriterier og procedurer, herunder passende kontrolforanstaltninger, samt med de relevante regler og procedurer for Revisionsretten og OLAF.
- (10) Traktaten indeholder ikke anden hjemmel for vedtagelsen af denne afgørelse end artikel 308 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Formål

Fællesskabet yder Den Europæiske Investeringsbank (i det følgende benævnt »EIB«) en garanti til dækning af alle udeblevne, men forfaldne afdrag på lån, som den i overensstemmelse med sine sædvanlige kriterier yder til investeringsprojekter i forbindelse med den særlige långivningsaktion til fordel for området langs Ruslands Østersøkyst som led i den nordlige dimension. De udvalgte projekter skal tage klart sigte på miljøforbedringer og være af væsentlig interesse for Den Europæiske Union.

Artikel 2

Låneloft og vilkår

1. Det samlede låneloft er på 100 mio. EUR.
2. EIB skal i forbindelse med denne særlige afgørelse have en ekstraordinær fællesskabsgaranti på 100 %, som dækker det totale beløb for lån, der ydes i henhold til denne beslutning og alle dertil knyttede beløb.
3. Projekter, som finansieres ved hjælp af lån, der er dækket af garantien, skal opfylde følgende kriterier:

- a) de skal opfylde betingelserne i artikel 1
 - b) EIB skal samarbejde og arrangere samfinansiering med andre internationale finansielle institutioner for at sikre en rimelig risikodeling og passende projektkrav.
4. Lån, der dækkes af fællesskabsgarantien, godkendes enkeltvis af EIB's styrelsesråd i overensstemmelse med artikel 18, stk. 1, i protokollen om EIB's vedtægter.
5. EIB's bestyrelse skal kun fremlægge projekter for styrelsesrådet til godkendelse, hvis Rusland honorerer sine internationale finansielle forpligtelser, herunder forpligtelserne over for Paris-klubben.

Artikel 3

Indberetning

Kommissionen underretter hvert år Europa-Parlamentet og Rådet om de lånetransaktioner, der foretages i henhold til denne afgørelse, og fremlægger samtidig en vurdering af gennemførelsen af denne afgørelse og af samarbejdet mellem de internationale finansielle institutioner, der er involveret i projekterne. Kommissionens orientering af Europa-Parlamentet og Rådet skal omfatte en vurdering af det bidrag, långivningen i henhold til denne afgørelse har ydet til realiseringen af Fællesskabets målsætninger inden for rammerne af den nordlige dimension.

Med henblik herpå sender EIB Kommissionen alle relevante oplysninger.

Artikel 4

Varighed

Denne garanti dækker lån, der indgås i en periode på tre år fra datoen for vedtagelse af denne afgørelse. Hvis de lån, der indgås af EIB, ved udløbet af disse tre år ikke har nået det samlede loft, der er omhandlet i artikel 2, forlænges denne periode automatisk med seks måneder.

Artikel 5

Afsluttende bestemmelser

1. Denne afgørelse får virkning fra dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.
2. EIB og Kommissionen fastsætter de nærmere betingelser for indrømmelsen af garantien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. november 2001.

På Rådets vegne

D. REYNERS

Formand